

Nº 1162

Prof. n. 11 Reg. fls. 321

Pro. S. M. Moraes
7/11/1922

B. P. R. m. 6-403 VV

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Imigração



Anno: 1921

Data 20 de Outubro de 1921

23
45

" T A M B A H Ú "

Interessado *Nicola Ursini*

Assumpto *Pedindo restituição da importância que despendeu com o seu transporte e o da sua familia do porto de Genova ao de Santos.*



(1921)

Aquinaldo Castro

30 Mar

*Acordado Est. do Sr. Sr. para emp.
dign. inf.*

Exmo. Snr. Dr. Secretario da Agricultura do Estado de São Paulo.



**DIRECTORIA GERAL
EXPEDIENTE**

NOV 8 1921
REGISTRADO
Prot. N. 1402
355

SECRETARIA DA AGRICULTURA
SEÇÃO DE EXPEDIENTES

NOV 1 1921

OFFICIAL MAIOR



Nicola Ursini, italiano, colono da Fazenda "Santa Maria", sita no municipio de Tambahú, de propriedade do snr. Ulysses Osorio Corrêa, veio para o Brasil, com sua mulher Santa Pompilia, e suas filhas Angeladéa Ursini, com vinte annos de idade, e Concetta Ursini, com dezeseis annos de idade, a bordo do vapor "Re Vittorio", que partiu de Genova em 22 de Abril deste anno, tendo chegado a Santos em 9 de Maio; mais tarde, a bordo do vapor "Duca d'Aosta", que partiu de Genova em 11 de Agosto passado, veio para o Brasil mais um filho do Requerente, de nome Giovita Ursini, com 23 annos de idade, tendo chegado a Santos em 28 do mesmo mês de Agosto; tendo vindo o Requerente e sua familia para o Brasil, como immigrants espontaneos, destinados á lavoura cafeeira, foram contractados e acham-se localizados na Fazenda "Santa Maria", municipio de Tambahú, neste Estado, pelo que vem respeitosamente requerer a V. Exa. se digne providenciar seja o Requerente reembolsado da quantia de nove mil e setecentas e cincoenta liras italianas, que despendeu com as passagens de terceira classe para si, sua mulher, seu filho Giovita e suas filhas Concetta e Angeladéa, de Genova a Santos, juntando para isso os respectivos passaportes, os bilhetes de passagens, e os documentos que provam achar-se o Requerente e sua familia localizados em Fazenda cafeeira e que essa familia tem pelo menos tres pessoas aptas para o trabalho agricola.

Conscio dos actos de Justiça de V. Exa.

P. Deferimento.

1162] 11. Rs. H. 301

Arogo de *Piccola Arsini*, por
não saber *leer* e nem escrever,
Luiz Uliana *Tambahü*,
Fazenda Santa *Elizabeta*, 20 de Outubro
1921
Luiz Uliana



Test^{as} *Julio Garcia Parreira*
Dante Bertomocini

Reconheço as firmas supra.
Tambahü, 05 de Outubro de 1921.

Em test. *G. de verdade*
O Escrivão de paz e notas
Francisco Gomes da Silva Junior



FIRMA DO TAB. DR. GABRIEL DE VEIGA
S. PAULO - RUA S. BENTO, 42-A

18

19

20

21

Mod. 92 S. N.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

SOCIETA' RIUNITE FLORIO E RUBATTINO - SOCIETA' RIUNITE FLORIO E RUBATTINO - SOCIETA' RIUNITE FLORIO E RUBATTINO

SOCIETA' RIUNITE FLORIO E RUBATTINO - SOCIETA' RIUNITE FLORIO E RUBATTINO - SOCIETA' RIUNITE FLORIO E RUBATTINO

LIBRERIA DE IMPERIALI
SÃO PAULO
LIVRO
MAY 10 1921
ESPOTANERS

Società Riunite
FLORIO & RUBATTINO

Società Anonima - Sede in Genova

Capitale Sociale Lit. 80.000.000 interamente versato



UFFICIO EMIGRAZIONE DI NAPOLI

BIGLIETTO D'IMBARCO PER N.° RE VITTORIO POSTI DI 3.° CLASSE

col Vapore di bandiera italiana EMIGRAZIONE
che partirà da **GENOVA** il 22 APR. 1921 per **SANTOS**
toccando di scalo i Porti di Barcellona - EVENTUALE Dakar

DURATA DEL VIAGGIO GIORNI 17 (comprese le fermate nei Porti di scalo).

	NOME E COGNOME	Età	Cuccette	Razioni
1	<u>M. M. e P.</u>	<u>19</u>	<u>1</u>	<u>1</u>
2	<u>M. M. P. Santa</u>	<u>6</u>	<u>1</u>	<u>1</u>
3	<u>M. M. Concetta</u>	<u>16</u>	<u>1</u>	<u>1</u>
4	<u>M. M. Angelina</u>	<u>20</u>	<u>1</u>	<u>1</u>
5				
6				
7				
7813.200				
TOTALE			<u>4</u>	<u>4</u>

Nolo di passaggio L. it. 1.950 per ogni posto commerciale

Il presente biglietto dà diritto all'imbarco gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè non superi il volume di mezzo metro cubo, ad ogni posto commerciale. L'eccedenza bagaglio è tassata in ragione di L. it. 5 per ogni decimo di metro cubo.

DISTINTA

N.° posti a L. it. 1.950 Totale L. it. 7.813

Acconto pagato al Rappresentante in ragione di L. it. per posto " "

Rimane a pagarsi a Napoli L. it.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA
Società Riunite FLORIO e RUBATTINO
UFFICIO EMIGRAZIONE
L'Incaricato B. B.

NAPOLI 22 APR. 1921 191

Piccolo bagaglio L.

Per N.° 2 colli inferiori ai 50 Kg. "

" " superiori ai 50 Kg. "

I passeggeri dovranno trovarsi a Napoli nel nostro Ufficio il 20 APR. 1921 e saranno inoltrati a GENOVA col piroscàfo di Tonn.

(ad altro P.fo idoneo ai sensi dell'art. 63 Reg. per la Legge Emigrazione)
Nessun nolo è stato percepito per questo trasporto.





Società Riunite
FLORIO & RUBATTINO



Società Anonima - Sede in Genova
Capitale Sociale L. it. 60.000.000 interamente versato

UFFICIO EMIGRAZIONE DI NAPOLI

N.° 204

BIGLIETTO D'IMBARCO PER N.° POSTI DI 3.ª CLASSE

col Vapore di bandiera italiana **DUCA D'AOSTA** } Stazza netta Tonnelate 4507
che partirà da **GENOVA** il **11 AGO 1921** } Velocità alle prove miglia 18,8 all'ora
toccando di scalo i Porti di **BARCELLONA, DAKAR, E/O ALTRI SCALI, RIO JANEIRO**
DURATA DEL VIAGGIO GIORNI **18** (comprese le fermate nei Porti di scalo).

NOME E COGNOME		Età	Cuccette	Razioni
1	<i>Ursini Giovanni</i>	23	/	/
2				
3				
4				
5				
6				
7				
TOTALE			/	/



409

Nolo di passaggio L. it. **1.950** per ogni posto commerciale
Il presente biglietto dà diritto all'imbarco gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè non superi il volume di mezzo metro cubo, ad ogni posto commerciale. L'eccedenza bagaglio è tassata in ragione di L. it. 5 per ogni decimo di metro cubo.

DISTINTA

N.° 1 posti a L. it. **1.950** . . . Totale L. it. **1.950**

Acconto pagato al Rappresentante in ragione di L. it. per posto " "

Rimane a pagarsi a Napoli L. it.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA
Società riunite FLORIO e RUBATTINO
UFFICIO EMIGRAZIONE
L'Incaricato

[Signature]

NAPOLI li 2 **AGO. 1921** 191

Piccolo bagaglio L.

Per N.° colli inferiori ai 50 Kg. "

" " superiori ai 50 Kg. "

I passeggeri dovranno trovarsi a Napoli nel nostro Ufficio il **- 9 AGO. 1921** e saranno inoltrati a **GENOVA** col piroscafo di Tonn.

(od altro P. fo idoneo ai sensi dell'art. 63 Reg. per la Legge Emigrazione)

Nessun nolo è stato percepito per questo trasporto.



18

- 1 -

4

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN ONORE DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Versini Nicola*
figlio di *fr Antonio*
e di *fr Ferrilli Angelades*
nato a *S. Lazzaro* Prov. di *Teramo*
il *14-6-1869*
residente a *S. Lazzaro* Prov. di *Teramo*
Stato civile *coniugato con Pompilio Santa*
Professione *contadino*

Sa leggere *no* Sa scrivere *no*

Posizione di leva

Paese di

destinazione

IMMIGRAÇÃO
Località *S. Paolo*
Stato *Brasil*
II
SANTOS

(1) Autorità che rilascia il Passaporto.

ne
sa-
na.

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.

973

VISTO

Recebi Liras 53.25 Papel

NAPOLIS, 15.4.1921



M. Paula
Comandante



CONNOTATI

Statura m. 1.60
 Fronte regolare
 Occhi castani
 Naso regolare
 Bocca
 Capelli grigi
 Barba
 Baffi
 Colorito naturale
 Corporatura giusta
 Segni particolari

Firma del titolare

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma

Passaporto rilasciato

dalla R. Questura di Verano

N° del Passaporto 95

N° del Registro corrispondente 1

Data del rilascio 19 MAR 1921



(1) Autorità che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio

Pass.to rilasciato dalla R. Questura Verano

N. del Pass.to 95 N. del Reg. corrisp.te 1

Data del rilascio 19 MAR 1921

Titolare del Pass.to Verani Nicola
(COGNOME E NOME)

Professione Contadino

N. dei minorenni partiti { maschi
col titolare { femmine

Paese per il quale fu rilasciato il passaporto { Località S. Paolo
Stato Brasile

A tergo della presente imprimere in modo chiaro il bollo dell'Ufficio di Pubblica Sicurezza della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

--

19 - 1 - 5 19

Il presente Passaporto è valido per un anno

IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VELOCITÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Tommasili Santa*

figlio di *fr. Crisostomo*

e di *fr. Marchigiani Dionisio*

nato a *Tornicella* Prov. di *Torremaro*

il *10-10-1869*

residente a *Tornicella* Prov. di *Torremaro*

Stato civile *coniugato con Versini Nicola*

Professione *esattore*

Sa leggere *no*

Posizione di leva *no*

Paese di

destinazione

IMMIGRAÇÃO
9 **MAR** 1921
Località *S. Paolo*
Stato **SANTOS**
Il meston

(1) Autorità che rilascia il Passaporto.

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.

972 VISTO
 Recibi Liras 53.25 Papel
 NAPOLES, 15.4.1921



*M. Paula
 Camp*

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

--

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA

ENTRATA

★
UFFICIO di P. S.
PORTO DI GENOVA
22 APR 1921
alla Partenza

1921
1867
32

160 6 20
Il presente Passaporto è valido per un anno

IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Versini Angelina*

figlio di *Nicola*

e di *Pompile Santa*

nato a *Terni* Prov. di *Teramo*

il *3.9.1900*

residente a *Terni* Prov. di *Teramo*

Stato civile *nubile*

Professione *contabile*

Sa leggere *m*

Posizione di leva *m*

Paese di *Località*

destinazione *Stato*

IMMIGRAÇÃO
SANTOS
MA Póris
Brasil
Porto



(1) Autorità che rilascia il Passaporto.

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità esterè:

971

VISTO

Recebi Liras 53.25 Papel

NAPOLIS, 15 4 1921



M. Madala
Com. Cons.



Firma del titolare *Luigi Curini*

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il *18* *1921*



Passaporto rilasciato
di *Quintana* di *Cerano*
Passaporto *97*
del Registro corrispondente *1*
Data del rilascio *19 MAR 1921*

CONNOTATI

Statura m. *1.89*
Fronte *regolare*
Occhi *castani*
Naso *regolare*
Bocca *regolare*
Capelli *castani*
Barba *regolare*
Baffi *regolare*
Colorito *naturale*
Corporatura *giusta*
Segni particolari *regolare*

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla R. *Quintana di Cerano*

N. del Pass.to *97* N. del Reg. corrisp.te *1*

Data del rilascio *19 MAR 1921*

Titolare del Pass.to *Urbini Angelada*
(COGNOME E NOME) *Contadina*

Professione *Contadina*

N. dei minorenni partiti col titolare { maschi
femmine

Paese pel quale fu rilasciato il passaporto { Località *S. Carlo*
Stato *Brasile*

A tergo della presente imprimere in modo chiaro il bollo dell'Ufficio di Pubblica Sicurezza della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

(1) Autorità che fa l'autenticazione.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

--

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA

ENTRATA

★
COMMITO di P. S.
DEL PORTO DI GENOVA

22 APR 1921

V. alla Partenza

Il presente Passaporto è valido per un anno

IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRATA SCELTA E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Versini Concetta*
figlio di *Nicola*
e di *Giampiti Santa*
nato a *S. Paolo sul Brasile*
il *27 marzo 1905*
residente a *Lonigella* *Siprov. di Cerasus*
Stato civile *ubile*

Professione *Commerciante*
Sa leggere *h* Sa scrivere *h*
Posizione di leva *2*
Paese di *Brasil* Località *Santos*



(1) Autorità che rilascia il Passaporto.

fine
sa-
ma.

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.

970

VISTO

Recebi Liras 53.25 Papel
NAPOLIS, 15.4.1921



M. Paula
Comandante



CONNOTATI

Statura m. 1.56
 Fronte regolare
 Occhi castani
 Naso filato
 Bocca regolare
 Capelli castani
 Barba /
 Baffi /
 Colorito naturale
 Corporatura snella
 Segni particolari /

Firma del titolare

Concetta Versini

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma della

titolare M. Sindona

Il (1)



Passaporto rilasciato

Statura di Cerano
 Passaporto 98
 Registro corrispondente 1
 Data del rilascio 19 MAR 1921

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA	LUGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1	Carpilidanta	madre	88	Cornicella bava	Minuta di passaporto separato
2					
3					
4					
5					

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla R. Questura di Cerano

N. del Pass.to 98 N. del Reg. corrisp.to 1

Data del rilascio 19 MAR 1921

Titolare del Pass.to Versini Concetta
(COGNOME E NOME)
Professione contadina

N. dei minorenni partiti col titolare { maschi /
femmine /

Paese per il quale fu rilasciato il passaporto { Località S. Carlo
Stato Brasile

A tergo della presente imprimere in modo chiaro il bollo dell'Ufficio di Pubblica Sicurezza della Stazione di confine o del Porto di sbarco

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

--

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA

ENTRATA

Ufficio di P. S.
DEL PORTO DI GENOVA

22 APR 1921

Visto di Partenza

Valido per l'Europa nei fatti del tipo
Il presente Passaporto è valido per un anno

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER VOCE DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a Ursini Giolita

figlio di Nicolo

e di Camilla Santa

nato a Terracina Prov. di Teramo

il 10 ottobre 1897

residente a Terracina Prov. di Teramo

Stato civile Celibe

Professione Cantadino

Sa leggere 1 Sa scrivere 2

Posizione di leva 1. Categoria classe 1897

Paese di Località S. Paolo (Brace)

destinazione Stato



(1) Autorità che rilascia il Passaporto.

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

*Pagatogli il viaggio
per Caubahù Ps: 16.20
S. Paolo, 30. 8. 1921,
A. Scov*



Vidimazioni delle Autorità estere.

2084

VISTO

Recebi Liras 57.20 Papel

NAPOLIS, 8- AGO 1921



*M. Madula
Com. f.*

CONNOTATI

Statura m. 1.56
 Fronte regolare
 Occhi Castani
 Naso aguzzino
 Bocca media
 Capelli Castani
 Barba non
 Baffi non
 Colorito rosco
 Corporatura grusta
 Segni particolari

Visto per l'autenticazione
 personale



Firma del titolare Luigi Lioritto

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma del titolare



Passaporto rilasciato

Gen. R. Quersura di Perama
 Passaporto 868/8
 Registro corrispondente
 Data rilascio 18 luglio 99

che fa l'autenticazione

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine e del Porto di sbarco

Rimpatrio.
 Pass.to rilasciato dalla R. Quersura di Perama
 N. del Pass.to 868 N. del Reg. corrisp.to 1
 Data del rilascio 18 luglio 99
 Titolare del Pass.to Ursolino Quersura
 (COGNOME E NOME)
 Professione Compartino
 Comune di nascita Paricella S. Maria
 Data di nascita 10 ottobre 1893
 N. dei minorenni partiti { maschi
 col titolare { femmine
 Paese per il quale fu rilasciato il passaporto { Località S. Paolo / Perama
 { Stato It.

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Inprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

il

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA

ENTRATA



DECLARAÇÃO

Ulysses Osorio Corrêa, brasileiro, maior, proprietário da Fazenda "Santa Maria", neste município de Tambahú, Estado de São Paulo, declara que se acham localizados em sua Fazenda, onde trabalham na lavoura cafeeira, as seguintes pessoas: Nicola Ursini, italiano, sua mulher Santa Pompilia, e seus filhos Giovita Ursini, com vinte e tres annos de idade, Angeladéa Ursini, com vinte annos de idade, e Concetta Ursini, com dezeseis annos de idade. Declara mais que essas pessoas são imigrantes espontaneos e, chegados da Italia, vieram directamente contractados para a Fazenda do declarante, por intermedio do Departamento Estadual de Trabalho.

Tambahú 25 de Outubro de 1921
Ulysses Osorio Corrêa



Reconheço a firma supra.
Tambahú, 25 de Outubro de 1921.
Em test. F. de verdade
O Escrivão de paz e notas
Francisco Gomes da Silva Junior



FIRMA do TAB. Dr. GABRIEL de YEIGN
 S. PAULO - RUA S. BENTO, 42-A

O cidadão José Ferreira Leite, Juiz de Paz deste districto de Tambahú, Estado de São Paulo:

Attesto que Nicola Ursini, com 51 annos de idade, italiano, sua mulher Pompilia Santa, com 59 annos de idade, italiana, e seus filhos Giovita Ursini, com 23 annos de idade, Angeladéa Ursini, com 20 annos de idade, e Concetta Ursini, com 16 annos de idade, todos italianos, acham-se localizados, como colonos, na Fazenda "Santa Maria", sita neste districto e municipio de Tambahú e de propriedade do snr. Ulysses Osorio Corrêa, e alli trabalham na lavoura cafeeira.

Tambahú, 20 de Outubro de 1921.

O Juiz de Paz em exercicio
José Ferreira Leite



Reconheço a firma supra
Tambahú, 25 de Outubro de 1921.

Em test. de verdade

O Escrivão de paz e notor.

Francisco Gomes da Silva Junior



11

Attesto que Nicola Visini, com 51 annos de edade, sua mulher Pampilio Santa, com 59 annos, e seus filhos Giuvita Visini, com 23 annos, Angeladica Visini, com 20 annos, e Conce Sta Visini, com 16 annos, todos natu-
raes da Italia, colonos da "Fazenda Santa Maria", neste municipio, de propriedade do Sn. Myres Osorio Corrao, não tem defeito physico, nem soffrem molestia contagiosa, e são todos aptos para o trabalho agrícola em lavorem capcina.

Jumbahú, 17 de Outubro de 1921.

D. P. Thomaz de Moraes e Albuquerque



Reconheço a firma supra.

Jumbahú, 18 de Outubro de 1921.

Em test. Cf. de verdade

O Escrivão de paz e notas

Francisco Gomes da Silva Junior

Ao Sr. Director do Departamento Estadual do Trabalho, para que se dignem
mandar informar.

Secção de Expediente da Directoria de Terras, 5 de Novembro de 1921.

G. Costa

Director Interino.

N.175.

Ursini Nicola, italiano, agricultor, de 52 annos, sua mulher, Pompilia Santa, de 59, seus filhos, Angela, de 21, e concetta, de 16 annos de idade, procedentes do porto de Genova, vieram pelo vapor "Ré Vittorio," entraram na Hospedaria deste Departamento, em 10 de Maio de 1921 e seguiram para a fazenda do Sr. Ulysses Corrêa, na estação de Tambahú, contractados pela procura n.3.827;

Ursino Giovito, filho do requerente, de 24 annos de idade, constante do passaporte de fls.8, não passou pela Hospedaria deste Departamento. O presente requerimento está em andamento nesta repartição, aguardando cumprimento de formalidades, desde 24 de Novembro de 1921.

A localização da familia acima referida e os documentos exigidos pelo regulamento em vigor estão em ordem. Conforme se verifica pelo incluso bilhete de passagem, o requerente devia ter despendido a importancia de LIRAS 7.800.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 13 de Julho de 1922.

1921
Retrou n. 377
J. M. C.
DIRECTOR.

Provide etc. etc.

to. Costa

teiritor int

25. 8. 22

J. M. C. n. 23

a' levantamento a 13

0-8

7-222